

**Zeitschrift:** Le Messenger Raiffeisen : organe officiel de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen  
**Herausgeber:** Union suisse des Caisses Raiffeisen  
**Band:** 41 (1956)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LE MESSENGER RAIFFEISEN

(Organe de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen)

## Table des matières

	Pages		Pages
<i>Agriculture - Vie rurale</i>		<i>Coopérative de cautionnement</i>	
Pour la protection de la petite exploitation	12	Convocation à la 14 <sup>e</sup> assemblée générale ordinaire	52
Le problème des petits paysans et des agriculteurs de montagne	135	La coopérative de cautionnement en 1955	97
<i>Assurances (y compris AVS)</i>		<i>Coopératives de crédit à l'étranger</i>	
Quatrième révision de l'AVS	124	Les Caisses de crédit mutuel en Belgique	147
Fonds de compensation de l'AVS	67, 145	Les Caisses Raiffeisen en Autriche	147
<i>Banques, questions bancaires</i>		Les coopératives de crédit en Asie	147
Les Banques suisses en 1954	5	<i>Crédits - Prêts</i>	
Les Caisses Raiffeisen à la lumière de la statistique bancaire	33, 63	Le crédit de construction	21
Révision totale de la loi sur la Caisse hypothécaire du canton de Berne	104	De la ponctualité des débiteurs	106
Quelques appréciations sur l'activité bancaire au premier semestre 1956	131	<i>Economie - Finances</i>	
<i>Caisses Raiffeisen suisses</i>		A propos d'exportation des capitaux	13
Les Caisses Raiffeisen suisses à la lumière de la statistique bancaire	33, 63	La surenchère sur le prix des biens-fonds	36
Le mouvement Raiffeisen suisse en 1955	61	Chronique économique	67, 145
<i>Coin de la pratique</i>		Situation économique et marché de l'argent	119
(questions de droit)	15, 27, 53, 107, 135, 146, 149	<i>Epargne</i>	
<i>Communications du bureau de l'Union</i>		L'épargne-surprise	39
Remise des comptes annuels à l'Union	15, 28	L'épargne scolaire au Canada	147
A propos des faux billets suisses de vingt francs	107	Un plan d'épargne dans un programme de vie	158
Comment se présentera le nouveau billet de dix francs	107	<i>Hypothèques (crédit hypothécaire, etc.)</i>	
A propos des anciens billets de vingt francs	159	Encore à propos du taux hypothécaire	35
<i>Comptabilité (comptes annuels, livres, formules, etc.)</i>		Que faut-il penser des « accessoires » compris dans un gage immobilier ?	39
Le tour des comptes en 45 jours	51	De la cession d'une créance hypothécaire... et de l'aventure d'un créancier récalcitrant...	122
Un caissier établit ses comptes annuels	148, 160	Le crédit hypothécaire dans les Caisses Raiffeisen suisses	129
<i>Congrès 1956 à Lucerne</i>		<i>Idées directrices</i>	
Convocation	45	Extrait d'un exposé de M. Rubattel, président de la Confédération	13
Avant-propos sur le Congrès	46	L'Etat dévorant	23
Articles sur Lucerne	47	Une reine fait appel à la « solidarité humaine »	51
Compte rendu complet du Congrès	77-88	L'esprit des coopératives agricoles	103
		Défendre le franc suisse	122
		Il y a critique et critique	137
		L'essor actuel des techniques et l'économie au service de l'homme	157

	<i>Pages</i>
<i>Marché de l'argent, taux d'intérêts,</i>	
<i>chronique financière</i>	
Chronique régulière	6, 34, 62, 67, 88, 119, 153
A propos du taux hypothécaire	24, 35
Toujours l'usure !	65
Quand le Conseil fédéral dénonce l'inflation	105
<i>Nécrologie</i>	
Alphonse Sermet	52
Albert Goumaz	108
Emile Jaunin	108
Aloïs Oguey	137
<i>Organes directeurs de l'Union</i>	
Extraits des délibérations	11, 23, 52, 88, 130
<i>Pensées du vieux moraliste</i>	
Rappels raiffeisenistes	8
Chemin de Damas du monde actuel	26
Le sens chrétien du travail	36
Certitudes pascales	49
Faut-il bénir ou maudire la machine ?	64
La Morale et ses morales	91
Péchés anti-sociaux	99
Dieu et Patrie	117
Droits de l'homme et devoirs de l'Etat	132
Par-delà les cimes	142
Présence du Christ	155
<i>Le petit crédit (ventes à tempérament)</i>	
Un danger : la vente à tempérament	14
Des ventes à tempérament et à paiement préalable	53
Les interventions au parlement sur les ventes à tempérament	134
Les petits prêts et les crédits d'exploitation dans les Caisses Raiffeisen	141
<i>Raiffeisenisme (esprit, idées, principes)</i>	
Idéal raiffeiseniste	66
Dans l'esprit des Caisses Raiffeisen	106
<i>Raiffeiseniste à l'honneur</i>	
M. Ernest Bücheler, secrétaire de l'Union	121
<i>Tableaux statistiques, graphiques</i>	
Mutations dans l'effectif des Caisses en 1955	20
Bilan au 31 décembre 1955 de la Caisse centrale	32
Les Caisses Raiffeisen suisses en 1955 (bilan récapitulatif et compte général d'exploitation)	60
Etat du mouvement par cantons	76
Bilan au 30 juin 1956 de la Caisse centrale	125

	<i>Pages</i>
<i>Union suisse</i>	
Activité de l'Office de revision de l'Union Raiffeisen suisse en 1955	118
<i>Divers</i>	
Au seuil de l'An nouveau	1
Le <i>Messenger</i> a 40 ans	2
L'histoire du <i>Messenger</i>	3
Réflexions d'un président de Caisse	12
Solidarité	14
Le <i>Messenger Raiffeisen</i> propagandiste	38
Ce n'est pas chrétien	66
Améliorations foncières vaudoises	68
Les jeunes ruraux et leur avenir	133
<i>Fédérations cantonales et régionales</i>	
Fribourg	156
Genève	101
Jura	102
Neuchâtel	10
Valais	144
Vaud	90
<i>Assemblées jubilaires de Caisses Raiffeisen</i>	
Champvent	159
Château-d'Œx	68
Compesières	110
Saint-Gingolph	136
Servion	109
Val-d'Illiez	69
Valeyres s/Rances	109
Vuarrens	69
Vullierens	55
<i>Nouvelles des Caisses affiliées</i>	
Asuel	56
Avry-devant-Pont	110
Belfaux	40
Boncourt	56
Boudevilliers	112
Collonge-Bellerive	55
Colombier-Bôle	72
Corban	111
Corsier	71
Courrendlin	70
Courtedoux	70
Couvet	55
Damvant	56
Domdidier	54
Donneloye	112
Echallens	40
Ecuvillens	54
Epauvillers	111
Evionnaz	110
Fontenais	70
Genevez, Les	41
Genthod-Bellevue	70
Grandfontaine	111
Hérémence	71
Jussy	40
Lentigny	54
Locle, Le	54
Miécourt	41
Montagny	40
Mont s/Lausanne, Le	112
Môtiers	72
Orsonnens	72
Orvin	71
Pailly	112
Ponts-de-Martel, Les	55
Réclère	56
Rougemont	71
Saint-Brais	56
Saint-Saphorin	41
Saint-Sulpice	111
Travers	111
Villeneuve	112
Vissoie	137

# Indice per il 1956

	Pagina		Pagina
<i>Agricoltura</i>		<i>Notizie dalle Casse</i>	
A proposito di credito agricolo	138	Brusio	115
Importante risoluzione della C. E. A.	150	Ligornetto	29
Per l'agricoltura di montagna	127		
<i>Amministrazione</i>		<i>Problemi d'attualità</i>	
Calcolo delle imposte federali	74	Automatismo	43
Cartella ipotecaria	140	Il credito ipotecario e l'assicurazione di rischio	127
Chiusura dei conti	162	L'evoluzione dei salari	42
Collocamenti a termine	75	Le vendite a credito	43
<i>Angolo del giurista</i>		<i>Problemi economici e finanziari</i>	
Accesso ai fondi altrui	73	Doppia imposizione intercantonale	42
Accesso difficile	139	Influenza del mercato dei capitali sul tasso ipotecario	29
Calcolo del plus valore	59	Le banche e l'equilibrio monetario	151-163
Credito agricolo	151	L'inflazione ed i mezzi per combatterla	126
Diritto di cinta	31	La sterlina nell'economia mondiale	75
Diritto di passo	31	Situazione economica e finanziaria	152
Disdetta contratto d'affitto	115		
Distanze da osservare	44-163	<i>Raiffeisenismo</i>	
Divisione dell'eredità	115	Anno nuovo	16
Forma testamentaria	127	Dare prima di ricevere	44
Formalità per l'adozione	139	Idee direttive	29
Incidente venatorio	139	Il problema dell'acquisizione di nuovi soci	150
Intervento del giudice presso la moglie	44	Il risparmio ed il credito nella Cassa rurale	19
La legittima	96-126	La Cassa rurale nella comunità rurale	73
Limite di aggravio	59	Quarantesimo	17
Muro di sostegno	127	Reminiscenze raiffeiseniste	17
Occupazione area altrui	127	Ricordi e consigli di un vecchio presidente	30-58-116-139
Onorario del notaio	151		
Patrocinio dell'avvocato	151	<i>Unione, Federazione</i>	
Patto di riserva di proprietà e vendita rateale	18	Anticipazioni sul congresso	57
Pegno di beni della moglie	115	Assemblea della Federazione	113
Procedura d'interdizione	115	Convocazione assemblea dei delegati	57
Recesso del contratto di lavoro	163	Corso d'istruzione nel Mendrisiotto	19
Rinuncia all'eredità	139	Eco dell'assemblea di Claro	126
Rinuncia all'ipoteca legale	31	Il Congresso di Lucerna	93
Rumori fastidiosi	31	Piccola storia del <i>Messenger</i>	16
Sussidi per migliorie igieniche	74	Seduta della Federazione	162
Testimonianza del nipote	151		
Valutazione della garanzia	74	<i>Diversi</i>	
Versamento degli alimenti	44	Banconote in circolazione	43
<i>Attività di fondazione</i>		Casse rurali della Svizzera italiana nel 1955	58
Mendrisio	30	Casse rurali trentine nel 1955	139
Novaggio	114	Cooperativa di fidejussione	58
Pazzallo	96	Cosa fanno i cassieri ?	59
Pedrinato	113	Cose che capitano	75
		Lutto Raiffeisen	163
		Ritiro biglietti da 5 e 10 lire	43